

M. Colegio de }  
Cator. } 1808

Observac<sup>n</sup>

Sobre los efectos que produjo en un  
Leyda es } rugato la detencion del padre  
dia 18 } e un absciso p. tener una  
de Febrero } pequena abertura

Por  
D. Eugenio de la Peña

Dictamen

Leyda es }  
dia 3 de } D. Sebastian Aro Trabero  
Marzo. }

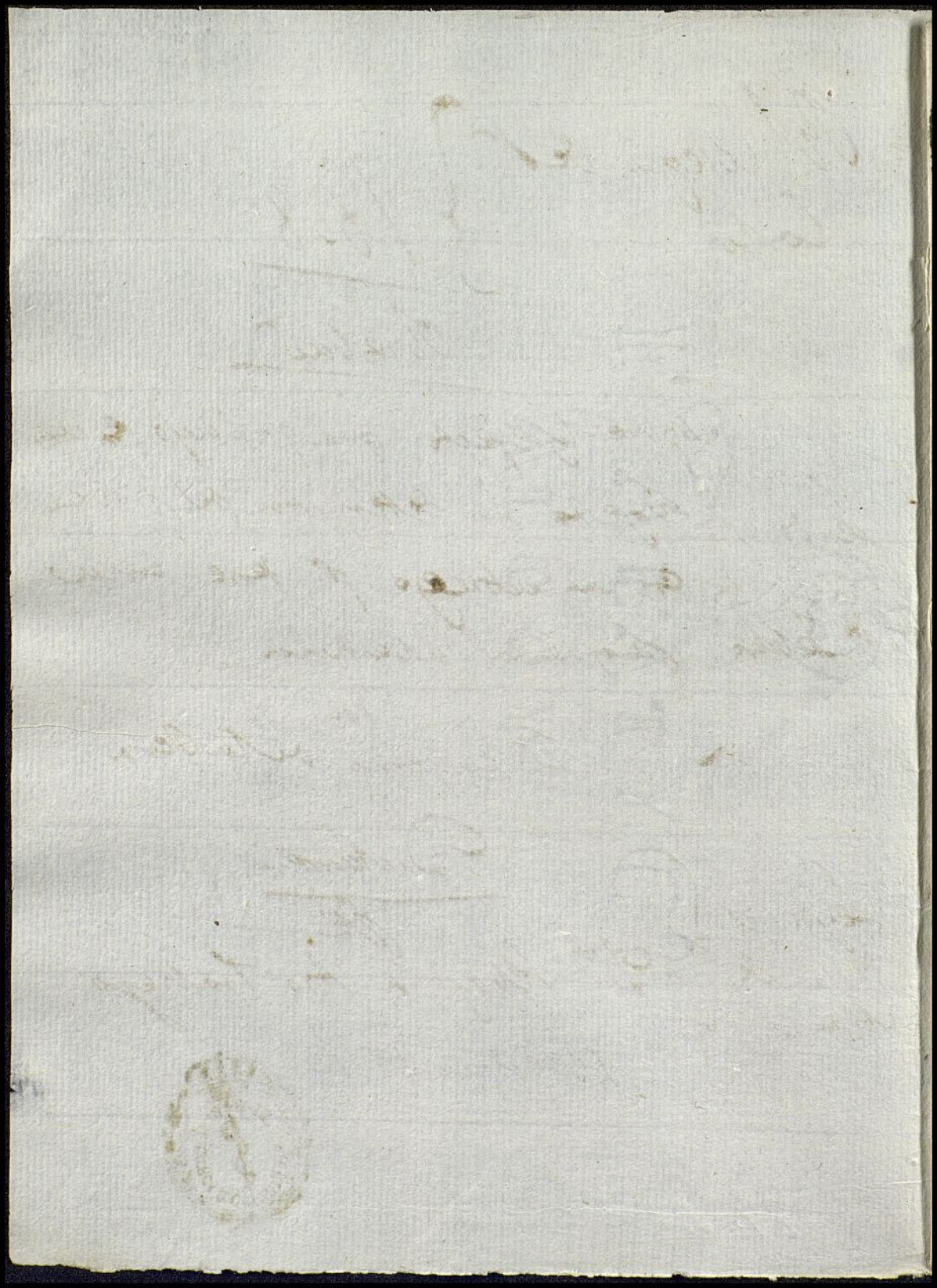
43.<sup>a</sup> observac.<sup>n</sup> p.

N. 565 - 566

87. L. A = n.º 6











Fran Co Bataller, de 48 años de edad, su-  
 jeto robusto. y de vida dura, como q. tiene q. pa-  
 sar la mayor parte de ella en el campo p. a  
 cumplir con las obligaciones de su destino, fué  
 acometido en Nov. de prop. parado de dolores uni-  
 versales cuyo origen atribuyó a un gran frío  
 q. sufrió p. haber permanecido en cumplim.  
 de su obligación algunas horas al varo en uno  
 de los dias mas crudos de este invierno. En los  
 dos primeros dias de su padecer empleó lo reme-  
 dio casero q. se acostumbra en tales casos, pero  
 no hallando alivio con ellos, llamó a un  
 Médico q. le ordenó el plan de remedio q. tu-  
 vo p. convenientes.

A principios de Dic. me llamaron a Junta  
 q. celebré con el Médico, y este me informó q.  
 hacia veinte y un dias q. anitía al enfermo: q.  
 desde el principio habia caracterizado el mal  
 p. un reuma agudo: q. los dolores se habian  
 fijado al cabo de poco tiempo en los brazos y en  
 el muslo derecho: q. p. su curacion habia emplea-  
 do el extracto de acónito y el alcanfor en can-  
 tidad de uno, dos, y hasta tres granos el prim.  
 con un al. de q. cada toma q. se repetía  
 tres veces al dia bebiendo encima un tortado



de la tintura de quina, acompañado todo  
de un cocimiento diaforetico a parte: q.<sup>e</sup> habia  
observado muy desde el principio una calen-  
tura remitente q.<sup>e</sup> se exacerbaba mucho  
p.<sup>r</sup> la noche y remitia con algun ligero  
sudor p.<sup>r</sup> la mañana: q.<sup>e</sup> p.<sup>r</sup> fin le habia  
dispuesto la quina en sustancia q.<sup>e</sup> toma-  
ba en forma de piata hecha con el oxo-  
miel y el cremor de tartaro, q.<sup>e</sup> estaba  
tomando, <sup>en la actualidad.</sup> una toma cada quatro horas.  
Tambien se le aplicaba al muslo derecho la  
cortaplama anodina.

El enfermo estaba extenuado y muy  
debil: tenia calentura y saburra gastrica: <sup>te</sup>  
le atormentaba la vigilia tan pertinaz<sup>te</sup>  
como q.<sup>e</sup> apenas habia dormido desde el  
principio <sup>sem mal,</sup> y se quejaba de dolores  
soportables en los lomos pero acerbisimos  
en el muslo derecho. Reconocido este, obser-  
ve una elevacion preternatural como  
de una quarta de largo y ocho dedos de  
ancho en la parte mas ancha q.<sup>e</sup> corres-  
pondia algo mas abajo de la mitad del  
muslo. Este tumor tenia una figura muy  
oblonga, y estaba situado en la parte ex-  
terna del muslo y a mi entender entre  
el cutis y la fascia-lata: el tegumento se



hallaba muy encarnado y dolorido, y percibi-  
bi en algunos puntos una fluctuacion obue-  
ra, porq. el todo estaba duro y como agruma-  
do: en vista de lo qual arguere al Medico y al  
paciente q. habia alli un absceso q. era ne-  
cesario abrir, pero q. p.<sup>a</sup> executar lo creia  
conveniente esperar a q. se formase mejor  
la supuracion, y la naturaleza señalase  
el sitio p. donde convenia abrir, formando-  
se alguna elevacion blanda en q. se percibi-  
ra la fluctuacion mas distintam<sup>te</sup>. Con esta  
mira acordamos se aplicase cataplasma  
emoliente sobre todo el tumor y se conti-  
nuara el uso de la quina en polvo en can-  
tidad de tres dracmas al dia en otras tantas  
tomar, de seida en vez de agua en una diso-  
lucion de la sal catartica p.<sup>a</sup> moverle blan-  
dam<sup>te</sup> el vientre q. estaba muy torpe, y q.  
continuo de la misma suerte en el resto de  
su mal; p.<sup>a</sup> manera q. p.<sup>a</sup> lograrlo fue siem-  
pre necesario emplear algun purgante hu-  
ve auxiliado con el uso de las lavativas.

Al dia sig<sup>te</sup> abrí el tumor haciendo  
con la lanceta una solucion como seun dedo  
de larga en una elevacion blandita q. se pre-



sentaba en el tercio inferior de la eleva-  
cion morbosa, y salieron p.<sup>o</sup> la abertura  
como dos libras medicas de purgacion  
~~sanguinal~~ bien acondicionada: introdu-  
xe en la abertura una cola de yolondrina  
con el fin de q.<sup>o</sup> no se cerrase: puse sobre  
ella un parcheato, y la cataplasma emol-  
liente sobre todo el tumor q.<sup>o</sup> estaba duro  
y agrumado en algunos parages. Levan-  
tado el apósito a las veynta y quatro  
horas, salio igual cantidad con corta  
diferencia de supuracion laudable: ob-  
servé q.<sup>o</sup> el cutis distaba poco del estado na-  
tural, q.<sup>o</sup> se habian desecho los grumos del  
tumor, y q.<sup>o</sup> esta habia desaparecido casi del  
todo; p.<sup>o</sup> lo q.<sup>o</sup> me decidí a no meterle ningun  
cuerpo extraño en la abertura: cerní todo  
el muslo con un vendage de franela me-  
diana <sup>p.<sup>o</sup> descubierta</sup> ajustado, dexando libre la  
abertura artificial: moje el vendage des-  
pues sepuesto con vino aromático: puse  
encima de todo el muslo un paño doble  
empapado en el propio vino, y lo cubrí  
todo con una bayeta seca, proponiéndome  
en este procedimiento la idea de q.<sup>o</sup> acaso se  
aglutinarian los enormes huesos q.<sup>o</sup> debía  
haber dexado la salida de tanta supurac.<sup>n</sup>



pero no conseguí mi intento, porq<sup>e</sup> la supura-  
cion continuaba manando y en los dias su-  
cesivos quando le quitaba el vendage o pa  
componeruelo o p<sup>a</sup> poner otro limpio, siempre  
salian quatro, seis o mas onzas de supuracion  
al estrujar el muslo con mi mano desde el  
gran trocater y desde el hueso de la ingle.

Ocurrió un dia q<sup>e</sup> dexo de fluir la  
supuracion a causa de q<sup>e</sup> una porcion de  
tejido celular habia tapado la abertura;  
y al siguiente quando extraíe con los dedos  
este tapon, salio mucha mas cantidad q<sup>e</sup>  
en los dias anteriores (exceptuando el prim<sup>o</sup>  
y seg<sup>o</sup>) de supuracion ~~mas~~ cienienta y no de  
muy buen olor mezclada con alguna tan-  
ta. Estrujé suavem<sup>te</sup> el muslo, y volví a apli-  
car mi vendage y los fomentos del vino aro-  
matico, encargando a la muger del pacien-  
te q<sup>e</sup> si volvia a presentarse otra piltraja  
como aquella tirare de ella con suavidad  
p<sup>a</sup> dexar libre la salida del pus. Presentose  
con efecto en la tarde del propio dia: la mu-  
ger quiso cumplir mi encargo y aun hizo  
algo mas porq<sup>e</sup> tiró de ella con alguna  
fuerza pero sin poder tocarla: y ~~de~~



✱ encontré yo al día siguiente colgando  
 como cuatro dedos fuera del muslo y  
 atascando el paso de la supuración: enton-  
 ces metí por la abertura la sonda canala-  
 da y con el bisturí hice una incisión  
 como de tres dedos <sup>de longitud</sup> ~~de~~ y en la direc-  
 ción del largo del muslo, y salió por ella  
 supuración fétida, sangre negra y  
 agrumada, y muchos pedazos de tejido  
 celular.

Desde este día ya no apliqué el  
 vendaje, contentándome con solo los fo-  
 namentos de vino aromático, y vi que la  
 supuración cesó casi del todo, sirviéndo-  
 me de la mayor complacencia el ser  
 curado casi repentinamente un absceso  
 grandísimo <sup>del que</sup> había estado emanando  
 por espacio de once días una cantidad enorme de supuración.  
 Con efecto apenas salió materia desde es-  
 ta época: la incisión se cicatrizó com-  
 pletamente a los ocho días: el enfermo que  
 había seguido tomando ~~de~~ tres drac-  
 mas de quinina en sustancia, comenzó  
 a dexarla sucesivamente, y habiéndose sub-  
 tituido después en su lugar la tintura



Convalecencia completam<sup>te</sup> antes de un mes, nu-  
triendola en el todo y en el mucho enfermo,  
cuyo movim<sup>to</sup> todos conserva libres, y restitu-  
yendole a sus ocupaciones ordinarias; A ver lo  
que no solamente no ha tenido novedad, sino q<sup>e</sup> a mi parecer  
he visto en la calle q<sup>e</sup> tiene mas carnes q<sup>e</sup>  
antes de caer enfermo

He presentado esta relacion no p<sup>a</sup>  
hacer alarde de una curacion extraordi-  
naria y q<sup>e</sup> acredite mi pericia facultativa,  
sino p<sup>a</sup> advertir con ella a los discipulos  
de esta Escuela q<sup>e</sup> en casos semejantes no per-  
mitan jamas q<sup>e</sup> se estranguen las supuras  
en sus enfermos. Es verdad q<sup>e</sup> p<sup>r</sup> todos los  
Autores se recomienda como muy conven<sup>te</sup>  
y aun necesaria p<sup>a</sup> la curacion de los abs-  
cesos la libre salida del pus: pero tambien  
es cierto q<sup>e</sup> p<sup>r</sup> no pocos, señaladam<sup>te</sup> en es-  
tos ultimos tiempos se encarga muy es-  
trecham<sup>te</sup> q<sup>e</sup> las aberturas sean pequenas,  
p<sup>r</sup> miedo de q<sup>e</sup> introduciendose el ayre p<sup>r</sup> las  
grandes irrite los solidos y haga degenerar  
los liquidos. Estas ideas fundadas en razon y  
experiencia, q<sup>e</sup> he recibido en esta Escuela a la



amo cordialm<sup>te</sup> como a la Madre q. me ha  
dado el ser, unidas a la natural compa-  
sion q. debe excitar el hacer grandes safa-  
duras a un semejante nuestro, me hicieron  
escoger la abertura chica, pero la necesidad  
que me parecio, habia de una grande,  
me obligo a practicarla. ~~La grande~~. No  
quiera Dios q. mis consejos produzcan  
el resultado de hacer sanguinarios a los  
discipulos de esta Escuela, ni nadie juzgue  
q. pretendo restablecer la Cirugia de los  
Arabes: la Fisiologia filosofica y la Patolo-  
gia fundada en las leyes de la vida bien  
observadas, y no en abstracciones y sutilezas  
imaginarias, han enmendado camino muy  
suave, menor costoso y mas seguro de  
curar las enfermedades externas de los  
hombres: pero tampoco quisiera q. por  
una compasion mal entendida dexaran  
de curar los males q. solo obedecen al  
hierro y al fuego. Acaso en el Tribu-  
nal de Dios se me presentara como  
carga una victima de semejantes mi-  
ramientos: y ojala q. en tiempo oportu-  
no hubiera yo hecho dos grandes abe-  
turas q. hice despues con poco fruto, p.<sup>a</sup>



que saliese por ellas un pus abundante y pútrido q. ya habia producido aborticiones por no  
 haber tenido antes una libre salida. El ayre  
 es un fluido elastico y muy sutil, q. se introdu-  
 ce lo mismo por una abertura chica q. por  
 una grande, y en el enfermo q. hace el objeto  
 desta observacion se logro casi serrepente la  
 curacion de una enfermedad grave y obitina  
 da quando se abrio al ayre una entrada  
 grande y franca. La Cirugia como todas las  
 ciencias es una Matrona grave y magis-  
 tral: no la afeminemos nosotros a fuerza  
 de quever abitarla de mandado, cargandola  
 de cafeites y de melindres. Persuadámose fir-  
 memte de q. el buen Profesor no cortará sin  
 necesidad, ni echará mano desde luego del hierro  
 para mutilar miembros q. se hubieran conserva-  
 do por otros caminos menos dolorosos aunque  
 mas largos; pero tampoco dexará de cortar  
 con valentia e y en cantidad proporcionada,  
 quando <sup>se crea q.</sup> ~~se crea q.~~ <sup>se crea q.</sup> ~~se crea q.~~ <sup>se crea q.</sup> ~~se crea q.~~ <sup>se crea q.</sup> ~~se crea q.~~ <sup>se crea q.</sup> ~~se crea q.~~  
 e le subministra la Materia Médica. Ma-  
 drid 18 de febrero de 1808.



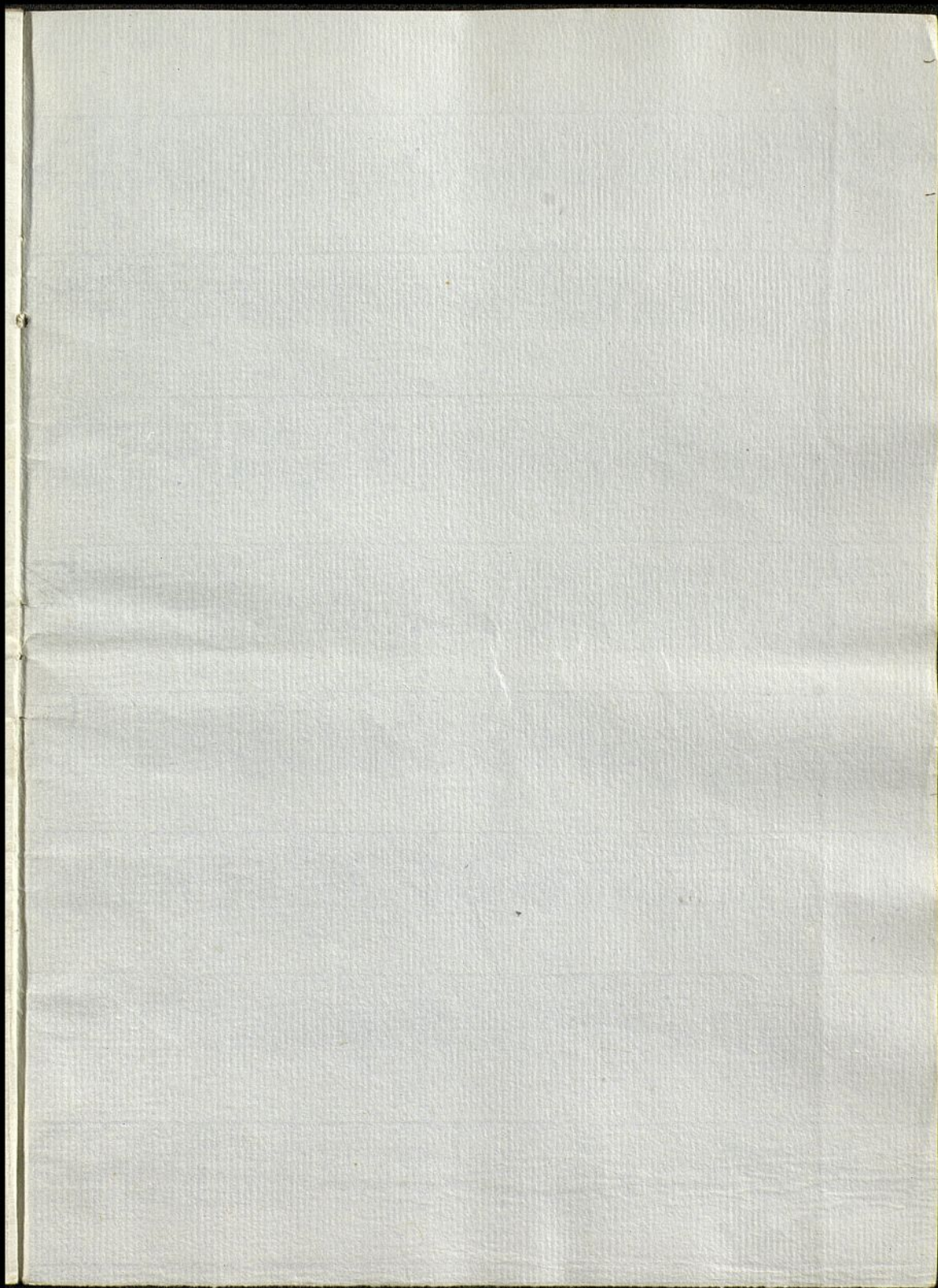
Eugenio de la Peña



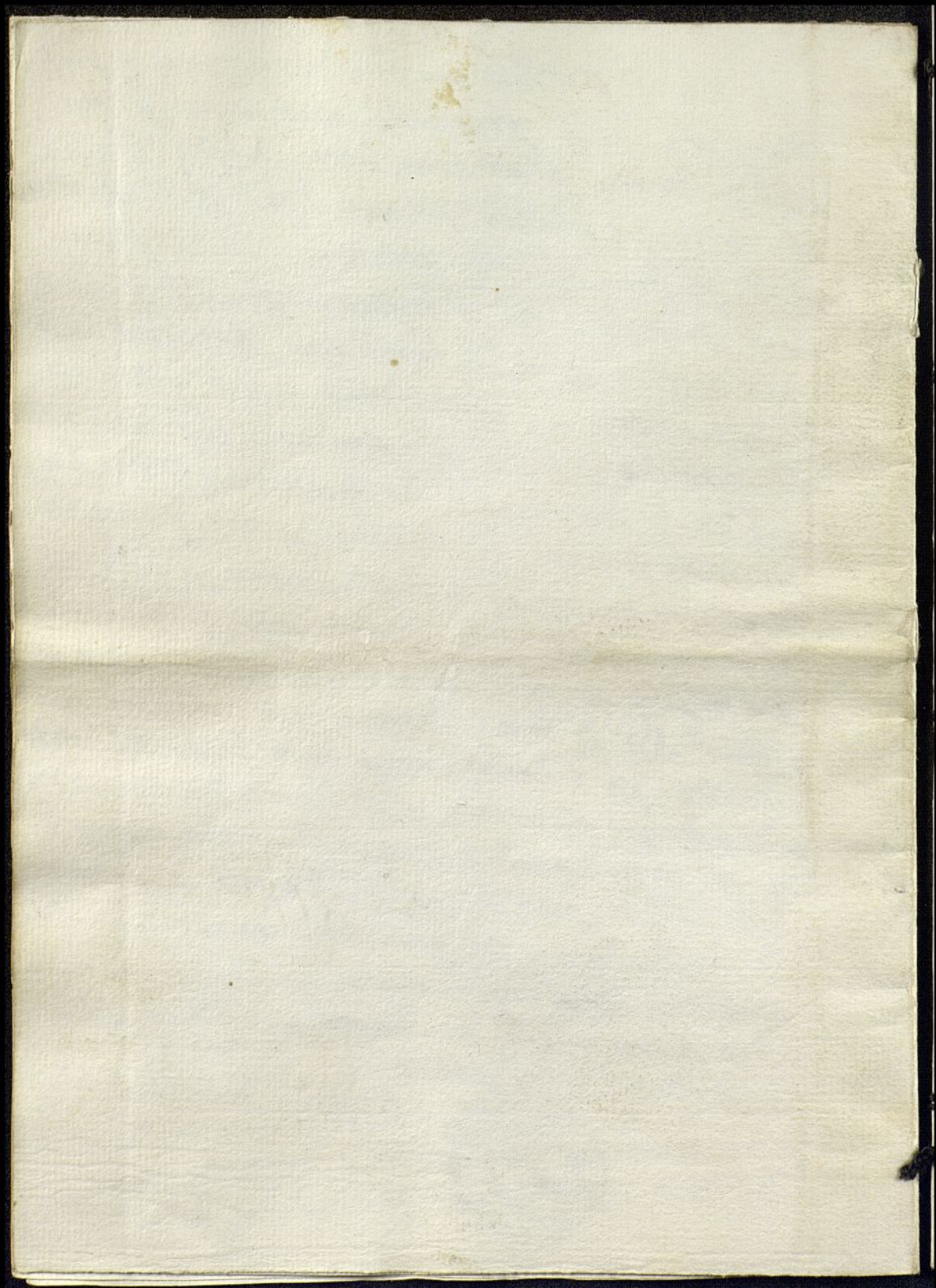
*[Faint, illegible handwriting covering the majority of the page]*













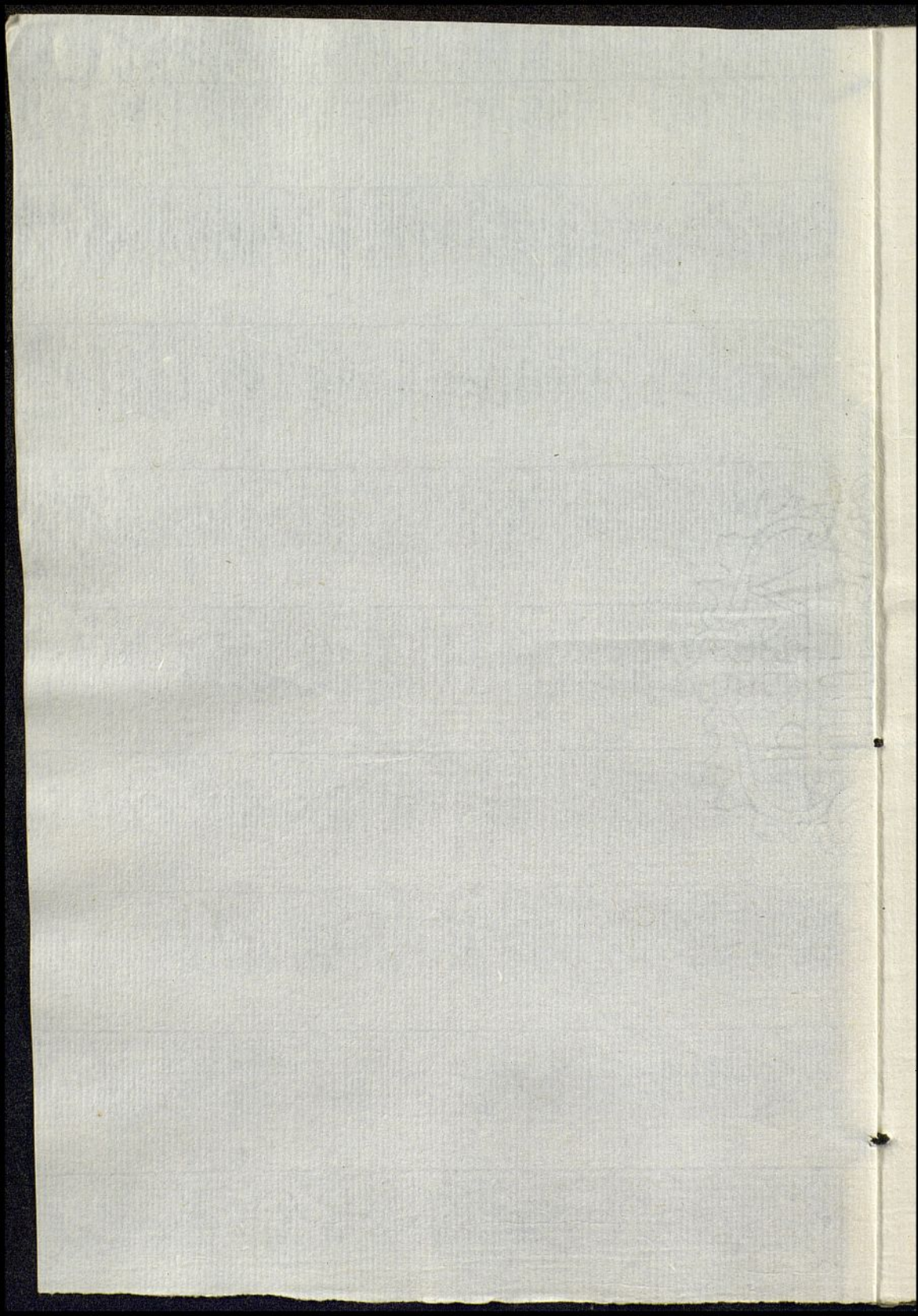
89-4-A = 006

Nº 568



*[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*







# Dictamen



del Dr. D. Sebastian Aro  
traviere Catedratico  
del Real Colegio de li-  
rujos de San Lázaro  
leido en la junta lite-  
raria de 3 de Marzo  
de 1808, y dado acerca  
de una observacion  
sobre la curacion de  
un absceso que presen-  
to el Dr. D. Eugenio de  
la Pena en junta el  
dia 18. de febrero del  
mismo año.



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and bleed-through.





J<sup>n</sup>. Fran.<sup>co</sup> Baratter, de 48 a. de edad,  
robusto y de vida dura por su des-  
tino en el campo, fue acometido  
en el proximo ultimo Noviembre  
de dolores generales, cuyo origen  
creyo ser el haber estado al raso  
algunas horas en uno de los dias  
mas calidos de este invierno: que  
se curio por simismo hasta dos dias  
despues que acudio al Medico  
quien le dispuso lo que tubo por  
conveniente.

A principios de Diciembre  
llamaron a junta al Observador  
que celebró con el Dr. Cabrera,  
quien caracterizó el mal por  
un reuma agudo, que los dolores  
se habían fixado a poco tiempo  
en los lomos y en el muslo dexe-  
cho; que para su curacion había  
usado el extracto de aconito y al-  
canfor desde un grano hasta tres  
del primero, y hasta seis del  
segundo para cada toma, que eran



tres al dia, bebiendo encima  
un cortadillo de la tinctura de  
quina, y acompañando todo  
de un cocimiento diaforetico  
aparte: que ademas habia ob-  
servado una calenturilla que  
venia con un ligero sudor,  
por lo que le habia dispuesto  
una opiata de quina y cremor  
tartaro con oximiel, aplicando  
al muslo una cataplasma  
anodina.

El Enfermo, dice el autor  
de la memoria, estaba extenuado,  
muy debil, con calentura, y sa-  
bura gastrica, vigilia continua  
da, y dolores veaderos en los  
lomos, pero insoportable en el  
muslo. Reconociendo este se  
notó una elevacion preterna-  
tural, oblonga, como de una qu-  
arta de largo, y ocho dedos  
de ancho en su parte infe-  
rior que correspondia a la  
mitad del muslo derecho,  
situada en la parte externa  
de él; y al parecer entre el



cutti, y la fascia lata: el segun<sup>to</sup>.  
colorado y dolorido, y en algunos  
puntos fluctuación obscura:  
Hecho cargo el Sr. de la Peña de  
todas estas señales, no dudó asegu-  
rar a su compañero y asistentey  
que allí habia un absceso, y que  
era del caso dar salida al ma-  
terial luego que la supuración  
estubiese mejor formada, y por don-  
de se presentare una elevación  
blanda y con fluctuación; con  
cuyas indicaciones se le aplicaron  
las cataplasmas emolientey en  
el tumor, tres dracmas de  
quina interiormente desleida  
en una ligera disolución de sal  
catartica para mover suavem<sup>te</sup>.  
el vientre, auxiliándole con al-  
guna lavativa.

Al día siguiente se dio salida  
al pus, cuya cantidad sería como  
la de dos libras medicas, por medio  
de una lanceta, siendo la incisión  
como la de un dedo de largo, po-  
niendo en ella una colilla de  
golondrina para facilitar la  
salida de lo restante del  
material, y evitar la adherión



de los bordes de la brecha; en-  
cima un parchecillo de un  
guento amarillo, y la catap.  
emoliente sobre todo el tumor  
que estaba agumado en al-  
gunos puntos y duro. A las  
24 horas en que se levantó  
el aposito, salió casi igual  
cantidad de supuración lau-  
dable, y en seguida observó el  
h. d. Eugenio que se habían  
derechó los quumos del tumor,  
y que este había casi desapare-  
cido del todo por lo que no  
introdujo ya el cuerpo extraño,  
aplicó un vendaje de franela  
medianamte. compresivo, dexan-  
do libre y abierto el orificio  
artificial: luego se mojó el  
vendaje con vino aromático,  
y lo cubrió todo con una bayeta  
seca, proponiéndose con este pro-  
cedimiento la aglutinación de  
los huesos que debían haber  
quedado; mas no consiguió su  
intento, pues que cada día  
manaban quatro ó seis onzas  
de líquido al estrujarse el mundo



20  
de arriba abajo. Habiendo ocurrido  
un día que dexo de fluir la supu-  
ración a causa de haberse atra-  
verado una porción de tejido celular  
en la cirugía ó abertura, cuyo tapón  
quitado salió mucha materia  
de fluído que en los días anteriores,  
cieniciento, de olor no muy bueno, y me-  
clado con alguna sangre, se extrujo de  
nuevo el seno, se volvió a aplicar el  
vendaje, y se encargó a la mujer del  
paciente, que si se volvía a presentar  
otra pitirafilla la extrajesen con su-  
avidad para permitir la libre sa-  
lida del pus. En efecto al otro día  
se presentó otra pitirafa como la  
anterior, y se volvió a la extracción  
quedando colgando hasta el día  
siguiente en que el observador dilató  
el seno con el bisturí auxiliado de  
la sonda canalada, y salió por ella  
supuración fetida, sangre negra  
y agumada, y muchos pedruzcos de  
tejido celular. Desde este día no se  
volvió a aplicar el vendaje, y solo  
siguió con los fomentos de vino aro-  
matico: la supuración cesó con el



todo, y se vio curado casi con admiración y repentinamente un absceso que había estado fluyendo continuamente por espacio de once dias una cantidad enorme. despues de esta epoca apenas salio liquido: la incision se cicatrizo completamente en ocho dias, el enfermo empezo a dexar el uso de la Quina en substancia, substituyendo en su lugar la tinctura: convalecio completamente antes de un mes, se nutrio y conservo sus movimientos libres.

Concluye el autor su observacion con la modestia que le es natural, y parece la propone mas particularmente para hacer ver a los jovenes que aunque esta recomendada en la practica del dia las pequeñas aberturas para dar salida a los materiales contenidos, con el fin de no dar entrada al aire mas que lo preciso, y librar a los pacientes de un mayor padecer con una incision dilatada, no obstante no debe ser general esta costumbre pues se pueden presentar en la practica varias ocasiones en las



que este caso puede ser de regla  
ni que tomamos tanto la entredada  
del aire, pues al fin entra la mis-  
ma cantidad de este fluido elastico  
ya sea pequeña ya grande la in-  
cision.

### Dictamen.

La observacion que acabo de extractar  
es una de las pruebas mas claras  
del modo que hay y no habido en  
esta Escuela de enseñar la Medicina  
por principios, por razon y por  
Experiencia. No los sistemas, no la  
autoridad de los Maestros, y no el  
capricho son los que la dirigen:  
la razon dirigida filosoficamente, acom-  
pañada de una experiencia irrepa-  
rable de aquella escuela que si-  
empre han dominado. Así es que es  
que el merito de la enseñanza de este  
establecimiento jamas decaera: al contra-  
rio si afortunadamente siguen esparran-  
mandose sus luces como hasta aqui,  
legará un día en que abiertamente con-  
sieren los enemigos de estas sabias  
Escuelas medicas las ventajas sobre  
todas las que hasta su fundacion



han sobrepujado: no hablo de me-  
morias, ni encaprichado: buen tes-  
tigo es de esta verdad, repito, la ob-  
servacion presente. Un Catedratico  
hijo de este Establecimiento presenta  
una observacion, que si bien no  
es rara, como el mismo confiesa  
sinceramente, a lo menos ofrece un  
motivo que nos hace ver hay  
ocasioner en que es necesario  
apartarse del camino trillado, § 9.  
Las lecciones de los Maestros en  
la practica no deben ser seguidas  
rutinariamente, y que no olvidemos  
dividarnos de las excepciones que pre-  
sentan los fenomenos morbosos. Ahi  
es que cursó un absceso, que por el  
papel no se infiere si se puede llamar  
critico o sintomatico, pues hubo calen-  
tura que precedio al parecer al tu-  
mor, que el facultativo primero no  
llamó reumatica, acompañada de  
dolores en los lomos que luego se  
fixaron en lo alto del muslo,  
que terminaron en el absceso objeto  
de esta discusion, y que curado este  
curo la calentura y aquellos; pero



la materia del tumor no parece  
tenia los caracteres de la reumatica,  
pues el pus era de buen olor, color y  
mediana consistencia, qualidades que  
no concurren en el pus que es hijo  
del estimulo reumatico. Pero sepa-  
randonos de esto, pues parece que el  
autor tampoco se inclina a ello, ob-  
servemos como de paso y para ins-  
trucccion de los discipulos la serie  
de fenomenos observados en la abe-  
tura del absceso.

El Observador se propuso  
legitimamente a mi modo de pensar  
el dar salida al pus, esperando un  
momento de eleccion, pues que asi  
lo favorecian las circunstancias,  
y en efecto lo logro: hizo una pequena  
abertura respecto del tumor, y no siendo  
suficiente dilato todo el tumor para q.  
hubiere una porcion de tejido celular  
que se oponia a la salida del material,  
practica contra la comun opinion  
del dia, pero que justifica su juicio.  
El observador, exponiendo los motivos  
que tubo para seguirla, y expresando



el poco temor que debe tenerse  
al aire en iguales circunstancias,  
tres puntos que trataré brevemente  
en beneficio de los Discipulos, sin  
que haga otra cosa de mielo  
que recordarles los sabios preceptos  
de esta Escuela.

En primer lugar no debemos  
olvidar si el absceso es critico y  
intomático, si es por fluxion, como  
dicen algunos, o por congestion, siendo  
los primeros los que vienen en se-  
guida de una inflamacion aguda,  
y los segundos de una lenta, que los  
antiguos dividieron en tumores ca-  
lientes y frios; si estos son criticos, si  
están situados cerca de huesos, grandes  
cavidades, vasos principales deben  
abrirse quanto antes para no dar  
lugar a las metástasis, a la caries,  
o a que se abran a lo interior de  
las cavidades, de cuya verdad no  
faltan exemplares en la historia  
medica. Pero sino hubiere nada de  
esto, o los tumores son congestos  
acomejan los mas practicos desde  
la antigüedad que no se abran  
como se puede ver en el anjico



del celebre Dara que expone el modo  
de pensar de Galeno, Hipocrate,  
Africena, y Cornelio Celso; Antonio  
le Camus, Bartholino, y otros de  
aquellos tiempos, <sup>con</sup> tousain le clers  
dicen, son pocos los casos en que deben  
abrirse los abscesos, con cuyo modo  
de pensar parece se conforman  
Bell, Richter, Sabatier y otros: es clara  
la rason de esto, porque se causa  
al enfermo grande dolor, sobreviene  
nueva inflamacion, suspendiendose en  
requida la supuracion ya empezada,  
se detiene la fundicion de la duricia,  
y la curacion es mas larga. Pero  
no es asi quando el absceso se abre  
a su debido tiempo, porque la inci-  
sion es menor dolorosa quanto mas  
se tarda, porque los tegumentos se  
adelgazan mas, y disminuye la  
sensibilidad de la parte, y la del  
sugeto en el caso de abrirse, y son  
menor los peligros de perder ciertas  
partes interesantes; si en estos casos  
se aconseja que seamos lentos en  
abrir los abscesos, se aconseja con  
mucho mas rason en los tumores



congestos, porque son poco dolorosos, hay mucha lentitud en la inflamacion de estas partes, y poca accion vital, que se explica por la calentura, las dureras se funden muy despacio, y en estos casos es la materia el mejor fundente. Si se da entrada al aire abriendolo, la supuracion se detiene, las dureras no se funden, y remontan ulcera cronica. de esta naturaleza son las inflamaciones glandulares ya sea por vicio escrofuloso o el venereo, o en los pechos por estancamiento de la leche, practica que en el dia esta poco entendida, y poco admitida.

i Pero acaso estas reglas no tendran excepcion ~~en algunos~~ ~~casos~~, aun en los casos indicados, en los abscessos por fluxion o de indole inflamatoria? Si Señores, la tienen; y en este caso, la abertura, debe ser pequeña, o grande, o debe dilatarse todo el tumor. Viene ya apuntado por el obrevador que hay varias opiniones: los mas convienen



en el dia que la incision debe ser pro-  
porcionada a la magnitud y profun-  
didad del tumor, y a la cantidad y  
qualidad del liquido que encierra,  
y tomando un termino medio quieran  
unos que sea la tercera parte de la  
longitud del tumor, y otros dan a la  
abertura como media pulgada, y  
como hay ocasiones en que esta  
abertura es pequena, los mas mo-  
dernos acomiejan la contraabertura,  
y algunos valiendose de la analogia  
natural, dicen que asi como la natu-  
ralera en muchas ocasiones se abre  
para por dos, tres o mas puntos,  
para descartarse del enemigo que  
la incomoda, el arte imitandola  
debe hacer una, dos o mas contra-  
aberturas con el mismo fin, esi-  
tando de este modo una incision  
dilataada, que expone de repente  
toda su extension a la impresion  
del aire, cuyo fluido, aunque es cierto  
que por su naturalera se introduce  
por qualquier orificio por pequeno  
que sea, no hay duda que no toca  
tanta superficie, y por consiguiente  
de repente.



su qualidad de física y química  
no pueden obrar de un mismo  
modo en un caso que en otro:  
por esta razón Bell, y antes q. él  
Mr. James, cirujano del Hospital  
de Edimburgo, aconsejan y dan la  
preferencia á los sedales. Fundan  
su opinion en que inmediatamente  
que se abre un absceso, se nota un  
trastorno universal, de modo q. el  
podre bueno se convierte en malo,  
sobresiniendo algunas veas aborcion-  
es que terminan con el enfermo;  
y el mismo Bell dice que ha observa-  
do generalmt. que quando han  
sobresenido abscesos grandes  
de remota de afectos inflamato-  
rios, en donde el podre estaba  
perfectamte formado, sin sintoma  
de aborcion, alientos sobresenian  
aun antes de las 18 horas de la in-  
cision.

No es fácil explicar como el  
aire produce estos efectos; pero  
es creíble que vienen ó por la



irritación que se excita en la mayor parte de la superficie ulcerada, con cuyo estímulo se hace una abstracción mas considerable, de podre, ó que se aumenta la putrefacción del mismo podre, y en seguida la mas fácil abstracción.

Las pruebas que inclinan á este modo de pensar son en primer lugar, que la materia que sale de un absceso es por lo regular dulce, sin olor desagradable, y luego de abierto pierde su consistencia, se vuelve fetida. La experiencia hace ver que las substancias que se exponen al aire se pudren con mas prontitud que las que están resguardadas, aunque tengan un mismo grado de calor, segun Pinige y Haber, por lo que parece debe cuidarse que el aire no toque la superficie interna de los abscesos. En la escuela de este Colegio ha habido varios testimonios de esta verdad: es cierto que puede aumentar ó disminuir nuestro modo de pensar la qualidad del aire putrido, ó menos sano de las



enfermenias; pero como hallamos  
en general no debemos olvidar  
estas circunstancias, testimonios  
que han disminuido sensiblemente  
desde que <sup>por</sup> afortunadamente se em-  
pezaron a usar las fumigaciones  
minerales; pero instantaneamente  
se observa alguna mudanza en las  
ulceras que por necesidad hay que  
exponer al aire. tengo algunos  
datos en prueba de esta asercion,  
que tal vez algun dia haran  
objeto de una diccion. Atten-  
diendo pues a estos inconveni-  
entes ciertos, certissimos, como  
argujan Bell y Richter, y que  
silenciosamente apoya Sabatier, y los  
testifica el primero con la expe-  
riencia del hospital de Edimburgo,  
lo que dio motivo repetido, al uso  
de los pedales a Mr. James, y que  
en el dia se prefieren, parece que  
debemos estar a no abrir los abs-  
ceros, como no haya grande ne-  
cesidad, que las incisiones deben  
ser las precisas p. dar salida al pus;



y que no debemos olvidarnos de las  
demás complicaciones, según las  
circunstancias; Pero acaso estas  
reglas son constantes y nunca deben  
variarse? La observación presente  
nos manifiesta, que hay alguna  
excepción, que hay cuerpos extraños  
cuya salida no se puede verificar  
por la abertura hecha, y que si  
estos se oponen a la adhesión de  
las paredes del tumor, es necesario  
dilatarlos sin miedo, como en este caso  
~~presente~~, ya sea una porción de  
tejido celular ya sea un hueso  
que se ha separado, o bien que  
no haya acción en el cutis, y este  
como desorganizado: en estos casos  
la dilatación proporciona la fácil  
salida del cuerpo extraño, y estimu-  
lando las partes desorganizadas  
suscita una nueva inflamación,  
que siguiendo sus trámites regulares,  
termina felizmente la curación del  
tumor.

Madrid. 3 de Marzo de 1858.

Sebastian Aso  
F. M. O. R. E. N. Z.





*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Mar 23 3 1/2 hours 1878

*[Faint, illegible handwriting, possibly a signature or name.]*





